

# **Rapport financier consolidé**

## **Exercice terminé le 31 décembre 2021**

Ville de Candiac | 67020 |

## ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Diane Dufresne, OMA, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Candiac pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021.

[Originale signée]

Signature \_\_\_\_\_ Date 4 mai 2022

# Table des matières

## États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	25
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	26
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	27
Situation financière par organismes	28
Charges par objets	29
Excédent (déficit) accumulé	30
Avantages sociaux futurs	34

## Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	41
Analyse des charges consolidées	53

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de  
Ville de Candiac

### **Opinion**

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Ville de Candiac (ci-après « la Ville »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2021 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables, et les autres renseignements complémentaires.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2021 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### **Fondement de l'opinion**

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

### **Observation - informations financières établies à des fins fiscales**

Nous attirons l'attention sur le fait que la Ville inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### **Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives,

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Ville à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Ville ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Ville à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Ville à cesser ses activités;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON S.E.N.C.R.L.  
CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A125850  
Granby, 4 mai 2022

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		Budget	Réalizations	
		2021	2021	2020
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	39 583 200	39 894 338	38 504 001
Compensations tenant lieu de taxes	2	378 800	383 104	379 836
Quotes-parts	3		252 360	132 721
Transferts	4	475 955	3 362 473	5 369 826
Services rendus	5	7 367 964	6 397 536	6 373 299
Imposition de droits	6	3 125 000	9 812 430	6 272 031
Amendes et pénalités	7	1 249 056	1 012 259	1 067 161
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	415 634	512 004	588 010
Autres revenus	10	1 354	(49 780)	351 856
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	52 596 963	61 576 724	59 038 741
<b>Charges</b>				
Administration générale	14	9 923 100	9 350 748	8 685 659
Sécurité publique	15	9 477 785	10 330 318	9 140 006
Transport	16	7 646 883	10 081 232	9 456 341
Hygiène du milieu	17	7 679 424	10 315 157	10 128 962
Santé et bien-être	18			
Aménagement, urbanisme et développement	19	1 949 200	2 007 551	1 798 234
Loisirs et culture	20	7 360 327	9 303 520	8 511 739
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	2 668 885	2 302 657	2 537 557
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	46 705 604	53 691 183	50 258 498
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	5 891 359	7 885 541	8 780 243
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		159 073 274	150 293 031
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		159 073 274	150 293 031
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29		166 958 815	159 073 274

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.**

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	24 696 188	26 664 705
Débiteurs (note 5)	2	21 901 644	19 215 900
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	29 345	24 500
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7	31 619	31 619
	8	46 658 796	45 936 724
<b>PASSIFS</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	12 468 730	12 700 881
Revenus reportés (note 12)	12	2 432 297	2 164 641
Dette à long terme (note 13)	13	79 311 241	82 408 533
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14	2 616 606	2 394 014
Autres passifs (note 14)	15		
	16	96 828 874	99 668 069
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(50 170 078)	(53 731 345)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	216 093 241	212 072 002
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	315 675	315 675
Stocks de fournitures	20	347 712	281 704
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	372 265	135 238
	23	217 128 893	212 804 619
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	24	166 958 815	159 073 274
Obligations contractuelles (note 19)			
Droits contractuels (note 20)			
Passifs éventuels (note 21)			
Actifs éventuels (note 22)			

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	
		2021	2021	2020
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	5 891 359	7 885 541	8 780 243
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (	)	13 966 344 )	( 11 472 948 )
Produit de cession	3		56 820	651
Amortissement	4		9 891 597	9 400 208
(Gain) perte sur cession	5		(3 312)	(340)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		(4 021 239)	(2 072 429)
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		(66 008)	5 105
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		(237 027)	(23 733)
	13		(303 035)	(18 628)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
<b>Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)</b>	16	5 891 359	3 561 267	6 689 186
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		(53 731 345)	(60 420 531)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		(53 731 345)	(60 420 531)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	21		(50 170 078)	(53 731 345)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	7 885 541	8 780 243
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	9 891 597	9 400 208
Autres			
▪ (Gain) perte sur cession	3	(3 312)	(340)
▪	4		
	5	17 773 826	18 180 111
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(2 685 744)	(3 545 972)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(1 675 166)	395 578
Revenus reportés	9	267 656	(142 694)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	222 592	285 491
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(66 008)	5 105
Autres actifs non financiers	13	(237 027)	(23 733)
	14	13 600 129	15 153 886
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(12 523 329)	(13 025 331)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16	56 820	651
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	( )	( )
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18		
	19	(12 466 509)	(13 024 680)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	(4 845)	(24 500)
Remboursement ou cession	21		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	( )	( )
Cession	23		
	24	(4 845)	(24 500)
<b>Activités de financement (note 4)</b>			
Émission de dettes à long terme	25	14 004 044	15 927 530
Remboursement de la dette à long terme	26	(17 120 426)	(11 438 484)
Variation nette des emprunts temporaires	27		(52 176)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	16 749	(53 587)
Autres			
▪ Autres	29	2 341	(2 183)
▪	30		
	31	(3 097 292)	4 381 100
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	32	(1 968 517)	6 485 806
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	33	26 664 705	20 178 899
Solde déjà établi	34		
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	35	26 664 705	20 178 899
Solde redressé	36	24 696 188	26 664 705
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)</b>			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

### 1. Statut de l'organisme municipal

La Ville de Candiac (ci-après la « Ville ») est un organisme municipal constitué le 31 janvier 1957 en vertu de la Loi constituant en corporation la Ville de Candiac (Bill no. 194) et est régie en vertu de la Loi sur les Cités et Villes de la province du Québec.

### 2. Principales méthodes comptables

#### Base de présentation

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Ville, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

#### A) Périmètre comptable et partenariats

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Ville. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les charges consolidés ligne par ligne de l'organisme contrôlé faisant partie du périmètre comptable ainsi que la quote-part revenant à la Ville des actifs, des passifs, des revenus et des charges consolidés proportionnellement ligne par ligne des partenariats auxquels elle participe.

##### a) Périmètre comptable

Le périmètre comptable de la Ville comprend l'organisme paramunicipal suivant dans la proportion indiquée :

Centre Sportif Candiac : 100 %

##### b) Partenariats

La Ville participe aux partenariats suivants dans les proportions indiquées :

Régie intermunicipale de police Roussillon : 20,04 %

Régie d'assainissement des eaux du bassin de La Prairie : 31,62 %

TARSO Inc. : 18,79 %

#### B) Comptabilité d'exercice

##### *Estimations comptables*

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la Ville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la Ville pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

#### C) Actifs

Les actifs se composent de ce qui suit:

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**a) Actifs financiers**

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

*Trésorerie et équivalents de trésorerie*

La politique de la Ville est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires ainsi que les placements dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

**b) Actifs non financiers**

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

*Immobilisations corporelles*Amortissement

Les immobilisations corporelles sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire et les périodes qui suivent :

Infrastructures :	15 à 40 ans
Bâtiments :	15 à 40 ans
Véhicules :	3 à 20 ans
Ameublement et équipement de bureau :	4 à 10 ans
Machinerie, outillage et équipement divers :	4 et 20 ans

Les immobilisations corporelles en cours sont amorties dès leur mise en service. L'amortissement des immobilisations corporelles est inclus dans les charges à l'état consolidé des résultats, mais retiré aux fins du calcul de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.

Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation corporelle ne contribue plus à la capacité de la Ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation corporelle est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation corporelle est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations corporelles est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

*Propriétés destinées à la revente*

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre. Les propriétés destinées à la revente sont constatées à titre d'actif

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

financier lorsque l'actif est en état d'être vendu, qu'il y a un plan en place pour la vente de l'actif et qu'il est raisonnable de prévoir que la vente sera réalisée dans l'année suivant la date des états financiers.

### *Stocks de fournitures*

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

## **D) Passifs**

### *Frais reportés liés à la dette à long terme*

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

### *Provision pour contestation d'évaluation*

La provision pour contestation d'évaluation représente une estimation des remboursements, comprenant le capital et les intérêts, pouvant résulter de jugements relatifs à des contestations foncières et à des contestations de codifications prévues en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale.

## **E) Revenus**

### *Constatation des revenus*

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les intérêts sur les placements et les autres revenus d'intérêts sont constatés en fonction du temps écoulé.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

### **F) Avantages sociaux futurs**

#### **Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour les cotisations devant être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà fournis.

Les régimes de retraite des élus municipaux auxquels participent la Ville, la Régie intermunicipale de police Roussillon et la Régie d'assainissement des eaux du bassin de La Prairie sont comptabilisés comme des régimes de retraite à cotisations déterminées.

#### **Avantages sociaux futurs à prestations déterminées**

La charge de fonctionnement est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants, selon la méthode de répartition des prestations au prorata des services. Dans l'application de cette méthode, un cloisonnement est fait entre le service antérieur au 1er janvier 2014 et le service postérieur au 31 décembre 2013 pour se conformer à la *Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal* (2014, chapitre 15) sanctionnée le 5 décembre 2014 (ci-après la « Loi »). Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état consolidé de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu. Dans l'établissement de cette provision, un cloisonnement est fait entre le service antérieur au 1er janvier 2014 et le service postérieur au 31 décembre 2013 pour se conformer à la Loi précitée.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode dite de répartition des prestations au prorata des services avec projection des salaires futurs, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la Ville en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels. Des obligations implicites peuvent devoir être reconnues, notamment en vertu de la Loi précitée. Les effets de cette Loi sont décrits, s'il y a lieu, dans la note complémentaire ou les renseignements complémentaires sur les avantages sociaux futurs des états financiers.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués au 31 décembre 2021 selon la méthode suivante : valeur lissée de l'actif sur une période de cinq années. Malgré ce qui précède, les rentes assurées sont évaluées à la fin de l'exercice financier sur une base de valeur marchande.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

Le coût des services passés découlant d'une modification de régime est passé immédiatement comme charge. En contrepartie, des gains ou pertes actuariels non amortis peuvent devoir être constatés.

### **G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la Ville a choisi de reporter l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, le montant présenté est le montant net des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la Ville a choisi de devancer l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation.

Ce montant est créé aux fins suivantes et est amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux informations sectorielles consolidées de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes:

- Mesures d'allégement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables :

- Avantages sociaux futurs :

- . Perte actuarielle engendrée par la crise financière de 2008 ou pour toute autre situation permise relativement aux régimes de retraite à prestations déterminées: aucune méthode d'amortissement définie n'as présentement été déterminée. Le tout doit être totalement amorti sur une période maximale correspondant à la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants, soit avant le 31 décembre 2026.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Financement à long terme des activités de fonctionnement : au fur et à mesure du remboursement en capital de cette dette.

**H) Instruments financiers**

S.O.

**I) Autres éléments**

S.O.

**3. Modification de méthodes comptables**

S/O

**4. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

		2021	2020
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	24 173 064	26 143 944
Découvert bancaire	2 (	)	)
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3	523 124	520 761
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	<b>8</b>	<b>24 696 188</b>	<b>26 664 705</b>
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	1 876 571	2 551 793
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10	10 297 044	4 978 730

**Note**

Les sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie sont associées à la trésorerie et les équivalents de trésorerie de l'organisme paramunicipal du périmètre comptable et des partenariats auxquels la Ville participe.

Les intérêts payés au cours de l'exercice: 2 052 955 \$ (2 366 489 \$ en 2020).

Les intérêts reçus au cours de l'exercice: 512 004 \$ (588 010 \$ en 2020).



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**5. Débiteurs**

		2021	2020
Taxes municipales	11	2 083 441	1 912 394
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	8 954 619	9 276 311
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	1 953 638	635 387
Organismes municipaux	15	3 083 122	2 979 186
Autres			
▪ Contraventions à recevoir	16	888 860	981 506
▪ Droits de mutation et autres	17	4 937 964	3 431 116
	18	21 901 644	19 215 900
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	4 166 267	4 907 016
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	4 166 267	4 907 016
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	771 548	762 140

**Note**

Les montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme portent intérêts à des taux variant de 1,57 % à 4,11 % (2,58 % à 4,11 % au 31 décembre 2020) et viennent à échéance au plus tard en 2037.

Les montants des débiteurs du gouvernement du Québec et ses entreprises non rattachés à une dette encaissables sur plusieurs exercices totalisent 329 138 \$, portent intérêt à un taux de 3,47 % aux 31 décembre 2021 et 2020 et viennent à échéance au plus tard en 2038.

**6. Prêts**

		2021	2020
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

**Note****7. Placements de portefeuille**

		2021	2020
Placements à titre d'investissement	30	29 345	24 500
Autres placements	31		
	32	29 345	24 500
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Note****8. Avantages sociaux futurs**

		2021	2020
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	(1 929 272)	(1 751 699)
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	(687 334)	(642 315)
	37	(2 616 606)	(2 394 014)
<b>Charge de l'exercice</b>			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	1 955 412	1 692 026
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	71 878	66 567
Régimes à cotisations déterminées	40		
Autres régimes (REER et autres)	41		
Régimes de retraite des élus municipaux	42	71 702	78 272
	43	2 098 992	1 836 865

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note**

**La Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal**

Depuis la sanction de la *Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal* (L.Q.2014, chapitre 15) le 5 décembre 2014, des requêtes introductives d'instance en déclaration d'inconstitutionnalité et en nullité de la loi ont été déposées devant la Cour supérieur du Québec par des associations d'employés.

Dans son jugement rendu le 9 juillet 2020, la Cour supérieure du Québec a déclaré inconstitutionnelles les dispositions relatives à la suspension de l'indexation des rentes des retraités prévues par cette loi. La Cour a cependant déclaré constitutionnelles les dispositions de la même loi visant les participants actifs. Le gouvernement et certaines municipalités ont interjeté appel de la portion du jugement touchant les retraités. Des associations d'employés ont également interjeté appel de la portion du jugement affectant les participants actifs, faisant en sorte que l'ensemble du jugement de première instance est contesté par l'une ou l'autre des parties. L'exécution du jugement est donc suspendue jusqu'à ce que le Cour d'appel du Québec rende sa décision.

Puisque la Ville et la Régie intermunicipale de police Roussillon n'ont pas suspendu l'indexation des participants retraités dans le cadre de l'application de la Loi RRSM, ce jugement n'a aucun impact sur les régimes.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**9. Autres actifs financiers**

		2021	2020
Propriétés destinées à la revente (note 16)	44		
Autres	45	31 619	31 619
	46	31 619	31 619

**Note****10. Emprunts temporaires**

La Régie intermunicipale de police Roussillon bénéficie d'une marge de crédit d'un montant autorisé de 1 000 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel moins 0,15 % (2,3 % aux 31 décembre 2021 et 2020) et renouvelable annuellement. Cette marge de crédit est utilisée pour les opérations courantes.

La Régie d'assainissement des eaux du bassin de La Prairie bénéficie d'emprunts temporaires autorisés, d'un montant total de 7 500 000 \$, portant intérêt au taux préférentiel plus 0,25 % (2,7 % aux 31 décembre 2021 et 2020) et renouvelables annuellement. Ces emprunts sont utilisés pour les investissements de la Régie.

**11. Crédoeurs et charges à payer**

		2021	2020
Fournisseurs	47	3 446 948	2 443 406
Salaires et avantages sociaux	48	2 916 685	4 014 487
Dépôts et retenues de garantie	49	2 882 680	3 176 736
Provision pour contestations d'évaluation	50	114 082	211 340
Autres			
▪ Gouvernement du Québec	51	19 726	17 752
▪ Organismes municipaux	52	748 474	665 313
▪ Intérêts courus à payer	53	728 536	620 366
▪ Autres courus à payer	54	1 611 599	1 551 481
▪	55		
	56	12 468 730	12 700 881

**Note**

Au cours de l'exercice, la Ville a acquis des immobilisations, dont un montant de 4 756 254 \$ (3 313 240 \$ au 31 décembre 2020) est inclus dans les fournisseurs et dépôts et retenues de garantie.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**12. Revenus reportés**

		2021	2020
Taxes perçues d'avance	57		
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	60	164 765	193 964
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	67		
Accès entreprise Québec	68		
Autres			
▪ Loisirs et autres	69	157 744	67 630
▪ Transferts	70	307 893	229 037
▪ Industries (RAEBLP)	71	1 721 155	1 674 010
▪ Villes (RAEBLP)	72	80 740	
▪	73		
▪	74		
▪	75		
	76	2 432 297	2 164 641

**Note****13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2021	2020
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,50	2,75	2022	2041	77	79 707 598	82 823 980
Obligations et billets en monnaies étrangères					78		
Gains (pertes) de change reportés					79		
					80		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					81		
Organismes municipaux					82		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					83		
Autres			2023	2023	84	40 000	40 000
					85	79 747 598	82 863 980
Frais reportés liés à la dette à long terme					86	( 436 357 )	( 455 447 )
					87	79 311 241	82 408 533

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2021
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres	
2022	88	23 356 525			23 356 525
2023	89	10 930 104		40 000	10 970 104
2024	90	11 034 073			11 034 073
2025	91	13 405 717			13 405 717
2026	92	15 553 000			15 553 000
2027 et plus	93	5 428 179			5 428 179
	94	79 707 598		40 000	79 747 598
Intérêts et frais accessoires	95	( )	( )	( )	( )
	96	79 707 598		40 000	79 747 598

**Note****14. Autres passifs**

	2021	2020
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	97	
Assainissement des sites contaminés	98	
Autres		
▪	99	
▪	100	
▪	101	
▪	102	
	103	

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**15. Immobilisations corporelles**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	104	50 117 664	27 694		50 145 358
Eaux usées	105	54 905 759	145 419		55 051 178
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	103 932 059	5 430 403		109 362 462
Autres					
▪ Autres	107	62 010 315	3 838 029	397 128	65 451 216
▪	108				
Réseau d'électricité	109				
Bâtiments	110	26 130 272	305 245		26 435 517
Améliorations locatives	111	212 547			212 547
Véhicules	112	6 778 944	1 071 270	463 978	7 386 236
Ameublement et équipement de bureau	113	2 758 378	753 876	262 002	3 250 252
Machinerie, outillage et équipement divers	114	3 780 245	143 001	218 812	3 704 434
Terrains	115	16 069 615	4 721 010		20 790 625
Autres	116	362 880			362 880
	117	327 058 678	16 435 947	1 341 920	342 152 705
Immobilisations en cours	118	9 812 014	(2 469 603)		7 342 411
	119	336 870 692	13 966 344	1 341 920	349 495 116
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	120	28 030 298	527 189		28 557 487
Eaux usées	121	22 373 897	1 263 587		23 637 484
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	122	43 899 769	2 772 056		46 671 825
Autres					
▪ Autres	123	15 946 217	2 460 171	397 128	18 009 260
▪	124				
Réseau d'électricité	125				
Bâtiments	126	8 435 433	1 439 748		9 875 181
Améliorations locatives	127	183 280	19 088		202 368
Véhicules	128	3 075 537	536 416	410 470	3 201 483
Ameublement et équipement de bureau	129	1 331 827	496 894	262 002	1 566 719
Machinerie, outillage et équipement divers	130	1 459 402	368 506	218 812	1 609 096
Autres	131	63 030	7 942		70 972
	132	124 798 690	9 891 597	1 288 412	133 401 875
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	133	212 072 002			216 093 241
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	134				
Amortissement cumulé	135	( )	( )	( )	( )
Valeur comptable nette	136				

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**16. Propriétés destinées à la revente**

		2021	2020
Immeubles de la réserve foncière	137	315 675	315 675
Immeubles industriels municipaux	138		
Autres	139		
	140	315 675	315 675
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	141		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	142	315 675	315 675

**Note****17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
▪	143				
▪	144				
▪	145				
▪	146				
	147				
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
▪	148				
▪	149				
▪	150				
▪	151				
	152				
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	153				

**Note****18. Autres actifs non financiers**

		2021	2020
Frais payés d'avance			
▪ Primes d'assurances	154	372 265	135 238
▪	155		
▪	156		
Autres			
▪	157		
▪	158		
	159	372 265	135 238

**Note****19. Obligations contractuelles**

En vertu de protocoles d'entente de fourniture d'eau potable, la Ville dessert les municipalités de Delson, Saint-Constant, Sainte-Catherine, Saint-Mathieu de La Prairie et Saint-Philippe en fonction de leur consommation respective.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

La Ville a des engagements pour l'entretien ménager, l'évaluation foncière, le soutien de logiciels, la disposition de déchets, des travaux d'entretien du réseau d'éclairage et d'électricité et autres pour des montants totalisant 6 420 713 \$ jusqu'en 2026, dont 2 805 358 \$ en 2022.

La Ville s'est engagée via la Régie d'assainissement des eaux du bassin de La Prairie à verser un montant de 1 699 315 \$ pour la gérance de l'exploitation des ouvrages des assainissement, un montant de 1 600 000 \$ pour l'évacuation, le transport et l'élimination des boues, un montant de 256 162 \$ pour des analyses de laboratoires et un montant de 2 299 500 \$ pour l'achat de produits chimiques. Ces contrats échoient à différentes dates de 2022 à 2024.

La Ville s'est engagée via la Régie intermunicipale de police Roussillon à verser un montant de 565 526 \$ pour des contrats d'entretien, de soutien informatique et de location d'équipement. Ces contrats échoient à différentes dates de 2022 à 2024.

**20. Droits contractuels**

La Ville reçoit annuellement du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation des subventions pour rembourser le capital et les intérêts sur des emprunts à long terme contractés pour le financement de projets d'immobilisations corporelles et d'infrastructures terminés. Les subventions pour le remboursement des intérêts totalisent 715 646 \$ sur une période de 17 ans. L'échéancier de ces subventions est de 90 691 \$ en 2022, 86 060 \$ en 2023, 81 265 \$ en 2024, 76 296 \$ en 2025 et 71 148 \$ en 2026.

**21. Passifs éventuels**

Les passifs éventuels se composent de ce qui suit :

**A) Cautionnements et garanties**

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2021	2020
160			

La Ville est conjointement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Roussillon. Au 31 décembre 2021, la portion de la dette à long terme attribuable à la Ville s'élève à 354 643 \$.

La Ville est conjointement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de la communauté métropolitaine de Montréal (CMM). Au 31 décembre 2021, la portion de la dette à long terme attribuable à la Ville s'élève à 186 023 \$.

La Ville est conjointement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de l'Autorité régionale de transport métropolitain et de EXO. Au 31 décembre 2021, la portion de la dette à long terme attribuable à la Ville s'élève à 497 000 \$ et 2 236 264 \$ respectivement.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**B) Auto-assurance**

S.O.

**C) Poursuites**

La Ville est conjointement responsable avec d'autres municipalités de poursuites contre la Régie d'assainissement des eaux du bassin de La Prairie:

- Des poursuites de 2 600 000 \$ et de 877 785 \$ sont réclamées par deux contracteurs pour des coûts additionnels vu la prolongation du chantier. Il n'est pas possible présentement de prévoir l'issue de cette réclamation et le montant que la Régie pourrait être appelée à payer.

- De plus, une poursuite en dommages a été intentée contre la Régie pour le non-paiement des retenues dans le cadre du contrat de biométhanisation. Les retenues à payer réclamées totalisent un montant 2 370 420 \$ et un montant de 50 000 \$ est également demandé pour les dommages. Au 31 décembre 2021, les états financiers de la Régie incluent un montant de 2 316 960 \$ relativement aux retenues à payer sur ce contrat. Il n'est pas possible présentement de prévoir l'issue de cette réclamation et le montant que la Régie pourrait être appelée à payer.

La Ville est conjointement responsable avec d'autres municipalités de poursuites contre la Régie intermunicipale de police Roussillon:

- La Régie est poursuivie pour une somme de 1 937 408 \$ en plus d'intérêt au taux légal et l'indemnité additionnelle, plus les frais de justice. Un montant de 1 866 408 \$ de réclamation est entre les mains des assurances de la Régie.

**D) Autres***Griefs*

Des avis de griefs alléguant le non respect de la convention collective ont été déposés par le syndicat des policiers de la Régie intermunicipale de police Roussillon pour un montant total indéterminé. De l'avis des administrateurs de la Régie, la plupart de ces réclamations sont sans fondement et aucune provision n'a, en conséquence, été comptabilisée aux états financiers. Advenant un accueil favorable de certains de ces griefs syndicaux, la dépense sera imputée aux résultats de l'exercice alors en cours.

En décembre 2021, le Conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux du bassin de La Prairie a adopté le règlement 2021-03 décrétant la réalisation de travaux correctifs sur l'usine de biométhanisation et les équipements connexes de la station d'épuration de la RAEBLP et un emprunt de 11 630 799 \$.

**22. Actifs éventuels**

S.O.

**23. Redressement aux exercices antérieurs**

S.O.

**24. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par l'organisme contrôlé et les partenariats auxquels elle participe, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles consolidées.

**25. Instruments financiers**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**26. Fonds de roulement**

La Ville possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 3 500 000 \$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximum de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

**27. Événements postérieurs à la date de l'état consolidé de la situation financière**

À compter du 1er janvier 2022, la Ville joindra la Régie incendie Alliance des Grandes-Seigneuries à titre de ville participante. Les membres du personnel du service de sécurité incendie de la Ville de Candiac deviendront membres du personnel de la Régie à compter de cette date. De plus, certains véhicules et équipements du service de sécurité incendie de la Ville seront cédés à la Régie incendie Alliance des Grandes-Seigneuries. La Ville évalue actuellement les impacts sur les résultats financiers du prochain exercice financier.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		Réalisations 2020	Budget 2021	Réalisations 2021			Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	38 504 001	39 583 200	39 894 338			39 894 338
Compensations tenant lieu de taxes	2	379 836	378 800	383 104			383 104
Quotes-parts	3					6 765 071	252 360
Transferts	4	2 912 317	445 400	617 224		232 143	849 367
Services rendus	5	5 241 226	6 267 800	5 428 568		1 193 278	6 397 536
Imposition de droits	6	6 272 031	3 125 000	9 812 430			9 812 430
Amendes et pénalités	7	452 642	542 500	376 441		635 818	1 012 259
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	566 643	400 000	499 156		12 848	512 004
Autres revenus	10	797	500	383		(79 362)	(78 979)
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	54 329 493	50 743 200	57 011 644		8 759 796	59 034 419
<b>Investissement</b>							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15	2 309 606		2 513 106			2 513 106
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17	23 045					
Autres	18	125 985		29 199			29 199
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
	21	2 458 636		2 542 305			2 542 305
	22	56 788 129	50 743 200	59 553 949		8 759 796	61 576 724
<b>Charges</b>							
Administration générale	23	8 192 608	9 947 995	8 816 869	533 879		9 350 748
Sécurité publique	24	8 520 132	9 044 811	8 741 100	215 280	6 057 544	10 330 318
Transport	25	6 091 833	6 787 456	6 687 594	3 393 455	183	10 081 232
Hygiène du milieu	26	6 913 706	7 718 963	7 195 560	2 628 730	2 362 471	10 315 157
Santé et bien-être	27						
Aménagement, urbanisme et développement	28	1 740 650	1 949 200	1 910 381	97 170		2 007 551
Loisirs et culture	29	5 799 699	7 509 975	6 562 525	2 361 179	561 627	9 303 520
Réseau d'électricité	30						
Frais de financement	31	2 342 145	2 455 600	2 141 838		160 819	2 302 657
Effet net des opérations de restructuration	32						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33	8 853 654	8 505 689	9 229 693	( 9 229 693 )		
	34	48 454 427	53 919 689	51 285 560		9 142 644	53 691 183
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	35	8 333 702	(3 176 489)	8 268 389		(382 848)	7 885 541

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		<u>Réalisations 2020</u>	<u>Budget 2021</u>	<u>Réalisations 2021</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés et partenariats</u>	
					<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	8 333 702	(3 176 489)	8 268 389	(382 848)	7 885 541
Moins : revenus d'investissement	2	(2 458 636)	( )	(2 542 305)	( )	(2 542 305)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	5 875 066	(3 176 489)	5 726 084	(382 848)	5 343 236
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>						
Amortissement	4	8 853 654	8 505 689	9 229 693	661 904	9 891 597
Produit de cession	5			53 508	3 312	56 820
(Gain) perte sur cession	6				(3 312)	(3 312)
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	8 853 654	8 505 689	9 283 201	661 904	9 945 105
<b>Propriétés destinées à la revente</b>						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			28 192		28 192
	15			28 192		28 192
<b>Financement</b>						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	143 494		39 320		39 320
Remboursement de la dette à long terme	17	(5 496 401)	(5 685 000)	(5 504 117)	(639 707)	(6 143 824)
	18	(5 352 907)	(5 685 000)	(5 464 797)	(639 707)	(6 104 504)
<b>Affectations</b>						
Activités d'investissement	19	(1 539 015)	( )	(599 918)	(86 654)	(686 572)
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20				32 590	32 590
Excédent de fonctionnement affecté	21	880 263	1 285 800	1 303 364	207 436	1 510 800
Réserves financières et fonds réservés	22	(1 028 577)	(930 000)	(865 492)	(60 731)	(926 223)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(18 920)			84 967	84 967
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(1 706 249)	355 800	(162 046)	177 608	15 562
	26	1 794 498	3 176 489	3 684 550	199 805	3 884 355
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	7 669 564		9 410 634	(183 043)	9 227 591

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	Réalizations 2020		Réalizations 2021	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus d'investissement</b>	1	2 458 636	2 542 305	2 542 305
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>				
Acquisition d'immobilisations corporelles				
Administration générale	2 (	1 788 659 )(	3 676 106 )(	3 676 106 )
Sécurité publique	3 (	403 882 )(	1 080 558 )(	162 005 )(
Transport	4 (	1 219 557 )(	6 531 650 )(	6 531 650 )
Hygiène du milieu	5 (	60 514 )(	418 267 )(	104 277 )(
Santé et bien-être	6 (	)	)	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	1 572 212 )(	982 371 )(	982 371 )
Loisirs et culture	8 (	6 243 043 )(	1 001 015 )(	10 095 )(
Réseau d'électricité	9 (	)	)	)
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 (	)	)	)
	11 (	11 287 867 )(	13 689 967 )(	276 377 )(
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Acquisition	12 (	)	)	)
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>				
Émission ou acquisition	13 (	24 500 )(	33 038 )(	33 038 )
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	14	8 977 906	3 670 179	3 670 179
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	15	1 539 015	599 918	86 654
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	16	1 072 046	2 191 397	2 191 397
Excédent de fonctionnement affecté	17			12 036
Réserves financières et fonds réservés	18	942 789	1 374 809	78 629
	19	3 553 850	4 166 124	177 319
	20	1 219 389	(5 886 702)	(99 058)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	21	3 678 025	(3 344 397)	(99 058)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2020		2021	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	24 112 912	22 819 617	1 876 571	24 696 188
Débiteurs (note 5)	2	15 884 309	18 701 787	3 749 294	21 901 644
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4	24 500	29 345		29 345
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7			31 619	31 619
	8	40 021 721	41 550 749	5 657 484	46 658 796
<b>PASSIFS</b>					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10				
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	11 044 493	11 178 003	1 840 164	12 468 730
Revenus reportés (note 12)	12	478 996	556 473	1 875 824	2 432 297
Dettes à long terme (note 13)	13	77 314 363	74 977 747	4 333 494	79 311 241
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14	1 098 000	1 152 000	1 464 606	2 616 606
Autres passifs (note 14)	15				
	16	89 935 852	87 864 223	9 514 088	96 828 874
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(49 914 131)	(46 313 474)	(3 856 604)	(50 170 078)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations corporelles (note 15)	18	195 154 612	199 561 378	16 531 863	216 093 241
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	315 675	315 675		315 675
Stocks de fournitures	20	271 515	307 077	40 635	347 712
Actifs incorporels achetés (note 17)	21				
Autres actifs non financiers (note 18)	22	72 761	298 166	74 099	372 265
	23	195 814 563	200 482 296	16 646 597	217 128 893
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	24	12 236 120	16 005 526		16 005 526
Excédent de fonctionnement affecté	25	9 839 424	12 049 960	973 198	13 023 158
Réserves financières et fonds réservés	26	4 205 961	3 862 459	48 416	3 910 875
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	27	( 289 550 ) (	233 915 ) (	1 652 692 ) (	1 886 607 )
Financement des investissements en cours	28	(1 990 215)	(5 564 492)	(7 577)	(5 572 069)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	29	121 898 692	128 049 284	13 428 648	141 477 932
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	30				
	31	145 900 432	154 168 822	12 789 993	166 958 815
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					
Actifs éventuels (note 22)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**CHARGES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>Rémunération</b>					
Liée au programme Accès entreprise Québec	1				
Autre	2	15 250 900	15 626 381	20 179 914	18 185 897
<b>Charges sociales</b>					
Liées au programme Accès entreprise Québec	3				
Autres	4	3 798 400	3 642 809	4 919 958	4 397 806
<b>Biens et services</b>					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	5				
Ententes de services					
Services de transport collectif	6				
Autres services	7				
Autres biens et services	8	12 760 100	10 599 164	12 832 441	12 347 748
<b>Frais de financement</b>					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	9	2 415 800	1 981 434	1 981 434	2 176 520
D'autres organismes municipaux	10			109 836	138 538
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11		83 087	83 087	72 587
D'autres tiers	12	6 800	3 821	3 821	
Autres frais de financement	13	33 000	73 496	124 479	149 912
<b>Contributions à des organismes</b>					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	14	9 867 100	9 740 900	3 228 188	2 774 832
Transferts	15				
Autres	16				
Autres organismes					
Transferts	17				
Autres	18	281 300		28 448	30 799
<b>Amortissement</b>					
Immobilisations corporelles	19	8 505 689	9 229 693	9 891 597	9 400 208
Actifs incorporels achetés	20				
<b>Autres</b>					
Autres	21	1 000 600	304 775	307 980	583 651
	22				
	23				
	24	53 919 689	51 285 560	53 691 183	50 258 498



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	16 005 526	12 236 120
Excédent de fonctionnement affecté	2	13 023 158	11 160 563
Réserves financières et fonds réservés	3	3 910 875	4 272 275
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	( 1 886 607 )	( 1 917 006 )
Financement des investissements en cours	5	(5 572 069)	(1 898 117)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	141 477 932	135 219 439
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	166 958 815	159 073 274
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>			
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Administration municipale	9	16 005 526	12 236 120
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	10		
	11	16 005 526	12 236 120
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪ Environnement	12	59 504	73 504
▪ Bâtiments municipaux et opé.	13	3 524 589	14 254
▪ Projets futurs	14	8 400 000	8 400 000
▪ Complexe sportif Candiac	15	65 867	65 867
▪ Équilibre budgétaire - 2021	16		1 285 800
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	12 049 960	9 839 425
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>			
▪ Régie ass.eaux LaPrairie	22	357 463	305 447
▪ Régie int. Police Roussillon	23	610 671	995 614
▪ Tarso, CSC	24	5 064	20 077
	25	973 198	1 321 138
	26	13 023 158	11 160 563

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières - Administration municipale		
▪ Transport en commun	27 2 523 049	2 523 049
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	2 523 049
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		2 523 049
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37 634 642	883 273
Organismes contrôlés et partenariats	38 48 416	66 313
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39 470 853	510 090
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41 233 915	289 550
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	1 387 826
	48	3 910 875
		1 749 226
		4 272 275

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 ( 24 855 )	( 34 476 )
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ( 1 198 379 )	( 1 103 791 )
Mesure d'allègement pour la COVID-19	52 ( )	( )
Autres	53 ( )	( )
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	54 ( )	( )
	55 ( 1 223 234 )	( 1 138 267 )
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	56 ( )	( )
Assainissement des sites contaminés	57 ( )	( )
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 ( )	( )
Autres		
▪	59 ( )	( )
▪	60 ( )	( )
	61 ( 1 223 234 )	( 1 138 267 )
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	62 ( )	( )
Utilisation du fonds de roulement	63 ( )	( )
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	64 ( )	( )
Utilisation du fonds de roulement	65 ( )	( )
Autres		
▪	66 ( )	( )
▪	67 ( )	( )
	68 ( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	69 ( )	( )
Mesure relative à la COVID-19	70 ( )	( )
Frais d'émission de la dette à long terme	71 ( 233 915 )	( 289 550 )
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	72 ( )	( )
Autres		
▪ Autres financements	73 ( 429 458 )	( 489 189 )
▪	74 ( )	( )
	75 ( 663 373 )	( 778 739 )
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	76	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	77	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	78	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	79	
Autres		
▪	80	
	81	
	82 ( 1 886 607 )	( 1 917 006 )

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	83 3 789 541	3 793 726
Investissements à financer	84 ( 9 361 610 )(	5 691 843 )
	85 (5 572 069)	(1 898 117)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	86 216 093 241	212 072 002
Propriétés destinées à la revente	87 315 675	315 675
Prêts	88	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	89 29 345	24 500
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	90	
	91 216 438 261	212 412 177
Ajustements aux éléments d'actif	92	
	93 216 438 261	212 412 177
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	94 ( 79 311 241 )(	82 408 533 )
Frais reportés liés à la dette à long terme	95 ( 436 357 )(	455 447 )
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	96 4 166 267	4 907 016
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	97 88 665	88 665
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	98 663 373	778 739
	99 ( 74 829 293 )(	77 089 560 )
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	100 ( 131 036 )(	103 178 )
	101 ( 74 960 329 )(	77 192 738 )
	102 141 477 932	135 219 439

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	1
Régimes supplémentaires de retraite	2	1

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

La Ville parraine un régime de retraite à prestations déterminées et un régime supplémentaire qui compense pour les limites de la Loi de l'impôt. Le régime complémentaire est offert à l'ensemble des salariés et est contributif. Les cotisations salariales des participants est partagé à 50 % entre la Ville et les employés. La rente viagère correspond à un pourcentage du salaire carrière indexé pour les participants cols et à un pourcentage du salaire final pour les participants cadres. La date de la plus récente évaluation actuarielle sur base de comptabilité est le 31 décembre 2019.

Voir également la note 2 F) et la note 8 des notes complémentaires

	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	3 (1 751 699)	(1 506 997)
Charge de l'exercice	4 ( 1 955 412 )	( 1 692 026 )
Cotisations versées par l'employeur	5 1 777 839	1 447 324
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6 (1 929 272)	(1 751 699)
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7 49 672 001	44 648 855
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 ( 51 712 072 )	( 46 947 287 )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9 (2 040 071)	(2 298 432)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10 110 799	546 733
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11 (1 929 272)	(1 751 699)
Provision pour moins-value	12 ( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13 (1 929 272)	(1 751 699)
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	14 2	2
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15 49 672 001	44 648 855
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 ( 51 712 072 )	( 46 947 287 )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 ( 2 040 071 )	( 2 298 432 )

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18 3 414 240	2 894 783
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19	
	20 3 414 240	2 894 783
Cotisations salariales des employés	21 ( 1 689 905 )	( 1 412 984 )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 ( )	( )
	23 1 724 335	1 481 799
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24 163 124	137 285
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27	
Variation de la provision pour moins-value	28	
Autres		
▪	29	
▪	30	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31 1 887 459	1 619 084
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32 2 502 235	2 304 250
Rendement espéré des actifs	33 ( 2 434 282 )	( 2 231 308 )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34 67 953	72 942
Charge de l'exercice	35 1 955 412	1 692 026
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36 3 364 869	2 668 651
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 ( 2 434 282 )	( 2 231 308 )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38 930 587	437 343
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39 (657 778)	(505 364)
Prestations versées au cours de l'exercice	40 1 809 467	1 800 723
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41 52 523 639	45 984 096
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43 1 476 676	1 639 432
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44 738 137	668 233
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45 2 382 601	2 419 245
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46 16	16
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47 5,14 %	5,14 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48 5,15 %	5,20 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49 3,25 %	3,25 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50 2,00 %	2,00 %
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	1
Autres avantages sociaux futurs	54	

**Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements**

Régie intermunicipale de police Roussillon

L'employeur s'engage à verser une prime au syndicat pour tout policier retraité jusqu'à l'âge de 65 ans. Cette prime correspond à 5 % du dernier salaire gagné avant la retraite. L'employeur assume les frais d'assurance-vie de base pour un montant de 25 000 \$ et de l'assurance santé de tout employé cadre retraité au cours de la période pendant laquelle il a droit à la prestation de retraite temporaire (depuis la retraite anticipée jusqu'à la date normale de retraite). De plus, pour les retraités à compter du 1er janvier 2017, l'employeur assume également les frais pour la couverture dentaire et les soins de la vue. Le coût de l'employeur ne devra pas dépasser toutefois celui consenti aux policiers syndiqués (5 % du dernier salaire gagné avant la retraite).

Les rentes de l'allocation de retraite ne contiennent aucune indexation après la retraite.

	2021	2020
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	55 (642 315)	(601 525)
Charge de l'exercice	56 ( 71 878 )	( 66 567 )
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57 26 859	25 777
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58 (687 334)	(642 315)
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ( 779 316 )	( 812 991 )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61 (779 316)	(812 991)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62 91 982	170 676
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63 (687 334)	(642 315)
Provision pour moins-value	64 ( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65 (687 334)	(642 315)
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ( 779 316 )	( 812 991 )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ( 779 316 )	( 812 991 )

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70 41 692	36 881
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71	
	72 41 692	36 881
Cotisations salariales des employés	73 ( )	( )
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 ( )	( )
	75 41 692	36 881
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76 12 708	10 343
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79	
Variation de la provision pour moins-value	80	
Autres		
▪	81	
▪	82	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83 54 400	47 224
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84 17 478	19 343
Rendement espéré des actifs	85 ( )	( )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86 17 478	19 343
Charge de l'exercice	87 71 878	66 567
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 ( )	( )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91 65 985	(40 910)
Prestations versées au cours de l'exercice	92 26 859	25 777
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94	
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96 17	17
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97 2,78 %	2,13 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98 2,13 %	2,59 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99 2,50 %	2,50 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100 2,00 %	2,00 %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101 6,00 %	6,00 %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102 6,00 %	6,00 %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103 2020	2020
Autres hypothèses économiques		
▪	104	
▪	105	



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106		
<b>Description des régimes et autres renseignements</b>			
S.O.			
		<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Régime de retraite à prestations cibles	110		
Autres régimes	111		
	112		

**D) AUTRES RÉGIMES**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	113		
<b>Description des régimes et autres renseignements</b>			
S.O.			
		<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	114		
Régime de retraite simplifié	115		
REER	116		
Autres régimes	117		
	118		

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

		<b>2021</b>	<b>2020</b>
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119	9	9

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (LRQ, chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes interemployeurs administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<u>2021</u>	<u>2020</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	120	16 275	17 895
<b>Charge de l'exercice</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	121	54 845	60 305
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122	16 857	17 967
	123	71 702	78 272
<b>Note</b>			

## **Renseignements financiers consolidés non audités**

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>TAXES</b>				
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	32 829 700	32 991 487	31 844 544
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Réserve financière pour le service de l'eau	5			
Réserve financière pour le service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7			
Activités de fonctionnement	8			
Activités d'investissement	9			
Autres	10			
	11	32 829 700	32 991 487	31 844 544
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	12	2 444 600	2 548 117	2 526 000
Égout	13			
Traitement des eaux usées	14			
Matières résiduelles	15	2 321 800	2 512 005	2 247 064
Autres				
▪	16			
▪	17			
▪	18			
Centres d'urgence 9-1-1	19	80 000	92 586	83 560
Service de la dette	20	1 907 100	1 750 143	1 802 833
Pouvoir général de taxation	21			
Activités de fonctionnement	22			
Activités d'investissement	23			
	24	6 753 500	6 902 851	6 659 457
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	25			
Autres	26			
	27			
	28	6 753 500	6 902 851	6 659 457
	29	39 583 200	39 894 338	38 504 001

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	30	65 700	65 200	65 613
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	31			
Taxes d'affaires	32			
Compensations pour les terres publiques	33			
	34	65 700	65 200	65 613
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	35	49 800	51 533	49 985
Cégeps et universités	36			
Écoles primaires et secondaires	37	263 300	266 371	264 238
	38	313 100	317 904	314 223
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	39			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	40			
Taxes d'affaires	41			
	42			
	43	378 800	383 104	379 836
<b>GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	44			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	45			
Taxes d'affaires	46			
	47			
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	48			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	49			
	50			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	51			
Autres	52			
	53			
	54	378 800	383 104	379 836

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	55	47 500	70 393	26 289
<b>Sécurité publique</b>				
Police	56		108 439	
Sécurité incendie	57			
Sécurité civile	58			9 568
Autres	59			2 659
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	60		55 911	20 044
Enlèvement de la neige	61			
Autres	62	79 300	79 324	96 474
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	63			
Transport adapté	64			
Transport scolaire	65			
Autres	66			
Transport aérien	67			
Transport par eau	68			
Autres	69			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	70	2 700	2 721	5 384
Réseau de distribution de l'eau potable	71			
Traitement des eaux usées	72		20 614	29 840
Réseaux d'égout	73			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	74			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	75		56 754	52 641
Tri et conditionnement	76			
Autres	77			
Autres	78		1 338	45 508
Cours d'eau	79			
Protection de l'environnement	80			
Autres	81			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2021</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	82			
Sécurité du revenu	83			
Autres	84			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	85			15 000
Rénovation urbaine	86			
Promotion et développement économique	87			
Autres	88			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	89	22 700	29 265	95 982
Activités culturelles				
Bibliothèques	90	78 400	117 502	95 143
Autres	91	38 900	28 143	8 860
<b>Réseau d'électricité</b>	92			
	93	269 500	441 351	637 121
				557 124

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	94			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	95			
Sécurité incendie	96			
Sécurité civile	97			
Autres	98			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	99	2 408 686	2 408 686	327 199
Enlèvement de la neige	100			
Autres	101			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	102			
Transport adapté	103			
Transport scolaire	104			
Autres	105			
Transport aérien	106			
Transport par eau	107			
Autres	108			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	109			
Réseau de distribution de l'eau potable	110			
Traitement des eaux usées	111			
Réseaux d'égout	112			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	113			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	114			
Tri et conditionnement	115			
Autres	116			
Autres	117			
Cours d'eau	118			
Protection de l'environnement	119			
Autres	120			



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	121			
Sécurité du revenu	122			
Autres	123			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	124	104 420	104 420	1 872 686
Rénovation urbaine	125			
Promotion et développement économique	126			
Autres	127			79 721
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	128			15 000
Activités culturelles				
Bibliothèques	129			15 000
Autres	130			
<b>Réseau d'électricité</b>	131			
	132	2 513 106	2 513 106	2 309 606

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	133			
Péréquation	134			
Neutralité	135			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	136			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	137			
Fonds de développement des territoires	138			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	139			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	140			
Dotations spéciales de fonctionnement	141	175 900	175 873	212 246
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	142			
Autres	143			2 319 935
	144	175 900	175 873	2 503 096
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	<b>145</b>	<b>445 400</b>	<b>3 130 330</b>	<b>5 369 826</b>

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
<b>Administration générale</b>				
Greffes et application de la loi	146	435 000	383 812	335 332
Évaluation	147			
Autres	148			
	149	435 000	383 812	335 332
<b>Sécurité publique</b>				
Police	150			
Sécurité incendie	151	1 503 800	983 191	1 284 514
Sécurité civile	152			
Autres	153			
	154	1 503 800	983 191	1 284 514
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	155	3 700	3 690	3 690
Enlèvement de la neige	156			
Autres	157			
Transport collectif	158			
Autres	159			
	160	3 700	3 690	3 690
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	161	3 092 900	3 150 381	2 832 133
Réseau de distribution de l'eau potable	162			
Traitement des eaux usées	163			
Réseaux d'égout	164			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	165			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	166			
Tri et conditionnement	167			
Autres	168			
Autres	169			
Cours d'eau	170			
Protection de l'environnement	171			
Autres	172			
	173	3 092 900	3 150 381	2 832 133

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPALUX (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social		174		
Autres		175		
		176		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage		177		
Rénovation urbaine		178		
Promotion et développement économique		179		
Autres		180		
		181		
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives		182		
Activités culturelles				
Bibliothèques		183		
Autres		184		
		185		
<b>Réseau d'électricité</b>				
		186		
		187	5 035 400	4 521 074
			4 521 074	4 455 669

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
<b>Administration générale</b>				
Grefe et application de la loi	188	1 400	590	1 429
Évaluation	189			
Autres	190	115 100	318 758	268 994
	191	116 500	319 348	270 423
<b>Sécurité publique</b>				
Police	192		89 600	67 059
Sécurité incendie	193	24 900	35 027	26 104
Sécurité civile	194			
Autres	195			
	196	24 900	35 027	93 163
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	197	5 000	3 264	2 926
Enlèvement de la neige	198			
Autres	199			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	200			
Transport adapté	201			
Transport scolaire	202			
Autres	203			
Autres	204		4 314	
	205	5 000	7 578	2 926
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	206	21 000	25 585	756 097
Réseau de distribution de l'eau potable	207			
Traitement des eaux usées	208			
Réseaux d'égout	209			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	210			
Matières recyclables	211		780	780
Autres	212			
Cours d'eau	213			
Protection de l'environnement	214			
Autres	215			3 820
	216	21 000	26 365	759 917

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	217			
Sécurité du revenu	218			
Autres	219			
	220			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	221			
Rénovation urbaine	222			
Promotion et développement économique	223			
Autres	224			
	225			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	226	981 800	499 577	779 224
Activités culturelles				
Bibliothèques	227	3 200	5 046	5 046
Autres	228	80 000	14 553	14 553
	229	1 065 000	519 176	798 823
	230			
<b>Réseau d'électricité</b>	231	1 232 400	907 494	1 876 462
	232			
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>		<b>6 267 800</b>	<b>5 428 568</b>	<b>6 397 536</b>
				<b>6 373 299</b>

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	233	224 000	500 149	312 087
Droits de mutation immobilière	234	2 901 000	9 312 281	5 959 944
Droits sur les carrières et sablières	235			
Autres	236			
	237	3 125 000	9 812 430	6 272 031
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	238	542 500	376 441	1 067 161
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>	239			
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>	240	400 000	499 156	588 010
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	241		3 312	340
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	242			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	243			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	244			
Contributions des promoteurs	245			23 045
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	246			
Contributions des organismes municipaux	247			
Autres contributions	248			
Redevances réglementaires	249			
Autres	250	500	29 582	328 471
	251	500	(49 780)	351 856
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	252			

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	641 900	584 042		584 042	584 042	576 971
Greffe et application de la loi	2	1 838 200	1 561 518	6 222	1 567 740	1 567 740	1 486 276
Gestion financière et administrative	3	1 584 300	1 583 038		1 583 038	1 583 038	1 513 265
Évaluation	4	331 700	330 215		330 215	330 215	289 809
Gestion du personnel	5	712 100	890 964		890 964	890 964	731 595
Autres							
▪ Autres	6	4 839 795	3 867 092	527 657	4 394 749	4 394 749	4 087 743
▪	7						
	8	9 947 995	8 816 869	533 879	9 350 748	9 350 748	8 685 659
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	4 773 400	4 641 108		4 641 108	6 015 046	5 190 709
Sécurité incendie	10	3 949 800	3 774 736	209 687	3 984 423	3 984 423	3 616 870
Sécurité civile	11	27 000	35 586	5 593	41 179	41 179	66 648
Autres	12	294 611	289 670		289 670	289 670	265 779
	13	9 044 811	8 741 100	215 280	8 956 380	10 330 318	9 140 006
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	1 041 830	926 528	2 978 042	3 904 570	3 904 570	3 896 051
Enlèvement de la neige	15	1 261 224	873 334	94 327	967 661	967 661	1 078 091
Éclairage des rues	16	235 000	218 874	313 221	532 095	532 095	526 649
Circulation et stationnement	17	587 840	580 868	5 262	586 130	586 130	562 688
Transport collectif							
Transport en commun	18	2 176 000	2 177 100	2 603	2 179 703	2 179 886	1 915 169
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21	1 485 562	1 910 890		1 910 890	1 910 890	1 477 693
	22	6 787 456	6 687 594	3 393 455	10 081 049	10 081 232	9 456 341



**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	3 632 139	3 437 360	981 163	4 418 523	4 418 523	4 197 780
Réseau de distribution de l'eau potable	24	431 238	783 397	453 605	1 237 002	1 237 002	1 001 434
Traitement des eaux usées	25	1 157 100	1 149 165		1 149 165	1 640 032	1 685 653
Réseaux d'égout	26	390 018	327 757	1 193 962	1 521 719	1 521 719	1 503 879
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	1 160 468	704 810		704 810	704 810	923 420
Élimination	28						229 758
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	928 000	405 735		405 735	405 735	538 542
Tri et conditionnement	30						48 496
Matières organiques							
Collecte et transport	31		387 336		387 336	387 336	
Traitement	32						
Matériaux secs							
Autres	34						
Plan de gestion							
Autres	36						
Cours d'eau							
Autres	37						
Protection de l'environnement							
Autres	38						
Autres	39	20 000					
	40	7 718 963	7 195 560	2 628 730	9 824 290	10 315 157	10 128 962
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>							
Logement social	41						
Sécurité du revenu	42						
Autres	43						
	44						

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020	
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	1 922 900	1 893 428	97 170	1 990 598	1 990 598	1 769 448
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47						
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	26 300	16 953		16 953	16 953	28 786
Tourisme	49						
Autres	50						
Autres	51						
	52	1 949 200	1 910 381	97 170	2 007 551	2 007 551	1 798 234
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	870 469	543 481	335 329	878 810	878 810	974 597
Patinoires intérieures et extérieures	54	758 961	745 053	27 534	772 587	1 152 403	1 209 287
Piscines, plages et ports de plaisance	55	149 462	166 080	86 234	252 314	252 314	261 044
Parcs et terrains de jeux	56	2 963 820	2 743 273	1 565 684	4 308 957	4 308 957	3 416 194
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58						
Autres	59						
	60	4 742 712	4 197 887	2 014 781	6 212 668	6 592 484	5 861 122
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	522 913	298 556	271 523	570 079	570 079	609 475
Bibliothèques	62	1 611 779	1 683 795	58 579	1 742 374	1 742 374	1 780 330
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	632 571	382 287	16 296	398 583	398 583	260 812
	66	2 767 263	2 364 638	346 398	2 711 036	2 711 036	2 650 617
	67	7 509 975	6 562 525	2 361 179	8 923 704	9 303 520	8 511 739

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>	68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>							
Dette à long terme							
Intérêts	69	2 422 600	2 068 342		2 068 342	2 161 125	2 366 489
Autres frais	70					17 053	21 156
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71		35 000		35 000	85 431	90 284
Autres	72	33 000	38 496		38 496	39 048	59 628
	73	2 455 600	2 141 838		2 141 838	2 302 657	2 537 557
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	74						
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS</b>	75	8 505 689	9 229 693 (	9 229 693 )			



# **Autres renseignements financiers non audités**

**Exercice terminé le 31 décembre 2021**

# Table des matières

## **Autres renseignements financiers consolidés non audités**

Acquisition d'immobilisations corporelles consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

## **Autres renseignements financiers non consolidés non audités**

Acquisition d'immobilisations corporelles non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

## **Autres renseignements**

Questionnaire	11
---------------	----

## **Autres renseignements financiers consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	217 053	217 053	37 826
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3		104 277	60 289
Conduites d'égout	4	201 214	201 214	22 688
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	5 226 517	5 226 517	657 368
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8	11 625	11 625	40 897
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	785 723	785 723	6 001 825
Autres infrastructures	11	1 226 183	1 226 183	1 661 630
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	50 181	53 392	4 146
Édifices communautaires et récréatifs	14	113 616	113 616	143 704
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	994 092	1 071 271	506 508
Ameublement et équipement de bureau	18	634 988	662 957	501 452
Machinerie, outillage et équipement divers	19	151 056	214 797	471 879
Terrains	20	4 005 161	4 005 161	1 362 736
Autres	21	72 558	72 558	
	22	13 689 967	13 966 344	11 472 948

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT**  
**ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23	217 053	217 053	37 826
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25		104 277	60 289
Conduites d'égout	26	201 214	201 214	22 688
Autres infrastructures	27	6 548 197	6 548 197	8 338 133
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32	701 851	701 851	23 587
Autres immobilisations corporelles	33	6 021 652	6 193 752	2 990 425
	34	13 689 967	13 966 344	11 472 948



**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3	510 090	115 163	154 400	470 853
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	17 413 831	1 925 442	1 867 432	17 471 841
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	60 033 043	11 087 141	13 481 547	57 638 637
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	77 956 964	13 127 746	15 503 379	75 581 331
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	4 907 016	876 298	1 617 047	4 166 267
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	4 907 016	876 298	1 617 047	4 166 267
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	13				
	14	4 907 016	876 298	1 617 047	4 166 267
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs					
Autres	16				
	17	4 907 016	876 298	1 617 047	4 166 267
	18	82 863 980	14 004 044	17 120 426	79 747 598
Dettes en cours de refinancement	19	( )		( )	
Reclassement / Redressement	20				
<b>Dettes à long terme</b>	21	82 863 980	14 004 044	17 120 426	79 747 598

**Note**

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

<b>Administration municipale</b>		
Dette à long terme	1	75 381 000
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	9 353 033
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	470 853
Débiteurs	9	3 289 971
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	15 049
Autres		
▪	12	
▪	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	80 958 160
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats</b>		
Endettement net à long terme	15	4 774 503
Endettement net à long terme	16	85 732 663
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	17	354 643
Communauté métropolitaine	18	186 023
Autres organismes	19	2 733 264
Endettement total net à long terme	20	89 006 593
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	89 006 593
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>Administration générale</b>				
Grefe et application de la loi	1			
Évaluation	2			
Autres	3			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4	4 773 400	4 641 108	
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	2 176 000	2 173 766	2 173 766
Autres	10			1 791 001
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11	1 883 800	1 871 604	
Matières résiduelles	12			
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			
Autres	21	1 033 900	1 054 422	1 054 422
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
<b>Réseau d'électricité</b>	24			
	25	9 867 100	9 740 900	3 228 188
				2 774 832

## **Autres renseignements financiers non consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021***Non audité*

		2021	2020
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	13 689 967	11 287 867
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	13 689 967	11 287 867

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>							
Cadres et contremaîtres	1	44,00	32,50	78 093,00	4 941 137	1 256 385	6 197 522
Professionnels	2						
Cols blancs	3	70,00	32,50	137 750,00	4 998 069	1 115 164	6 113 233
Cols bleus	4	58,00	39,00	111 655,00	4 057 607	929 738	4 987 345
Policiers	5						
Pompiers	6	19,00	40,00	41 103,00	1 203 392	232 059	1 435 451
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	191,00		368 601,00	15 200 205	3 533 346	18 733 551
Élus	9	9,00			426 176	109 463	535 639
	10	200,00			15 626 381	3 642 809	19 269 190

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	2 721				2 721
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	564 503	1 074 686	1 317 194	171 226	3 127 609
	17	567 224	1 074 686	1 317 194	171 226	3 130 330

**FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

		2021	2020
<b>Administration générale</b>			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	11 494	12 518
	4	11 494	12 518
<b>Sécurité publique</b>			
Police	5		
Sécurité incendie	6	17 582	20 549
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	17 582	20 549
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	604 280	700 442
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12	182 075	226 868
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	786 355	927 310
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	120 875	130 252
Réseau de distribution de l'eau potable	17	180 511	199 979
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	236 823	274 437
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	538 209	604 668
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	31	194 442	197 619
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35	194 442	197 619
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	36	555 023	460 617
Activités culturelles			
Bibliothèques	37	20 499	22 427
Autres	38	18 234	96 437
	39	593 756	579 481
<b>Réseau d'électricité</b>			
	40		
	41	2 141 838	2 342 145

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Chatel, Vincent	Conseiller	27 106	13 548		
Dyotte, Normand	Maire	86 640	17 401	20 617	
Goyette, Chantal	Conseiller	3 397	1 697		
Grenier, Daniel	Conseiller	30 250	15 126		
Lemieux, Marie-Josée	Conseiller	26 582	13 285		
Reid, Devon	Conseiller	23 186	11 587		
Roldan, Mélanie	Conseiller	26 582	13 285		
Roy, Jean-Michel	Conseiller	26 582	13 285		
Scott, Anne	Conseiller	28 678	14 337		
Vocino, Kevin	Conseiller	26 582	13 285		

**Note**

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).



**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité****OUI      NON**

1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre 1 3 500 000 \$

**Les questions 2 à 4 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement**

2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? 2  3

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 4 \_\_\_\_\_ \$

3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? 5  6

4. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille 7 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement 8 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille 9 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value 10 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 7 : Autres créances douteuses 11 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 13 : Placements de portefeuille 12 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 14 : Débiteurs 13 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement 14 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 16 : Provision pour moins-value 15 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 19 : Créanciers et charges à payer 16 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 20 : Revenus reportés 17 \_\_\_\_\_ \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU. 18  19
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 20 \_\_\_\_\_ \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 21  22
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2021 23 2 828 313 \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 24  25
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 26 \_\_\_\_\_ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 27  28
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 29 \_\_\_\_\_ \$
6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 30  31
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 32  33
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 34  35
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 36 \_\_\_\_\_ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 37  38
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 39 \_\_\_\_\_ \$
8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 40  41
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 42 153 516 \$
- b) autres formes d'aide 43 \_\_\_\_\_ \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

## 9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2021

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2021

44 \_\_\_\_\_ \$

Facteur comparatif de 2021

45 \_\_\_\_\_

Valeur uniformisée

46 \_\_\_\_\_ \$

10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2021 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ

47 \_\_\_\_\_ \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

## a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

48 \_\_\_\_\_ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

Systèmes de sécurité

49 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées pavées - entretien préventif

50 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées pavées - entretien palliatif

51 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées en gravier - entretien préventif

52 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées en gravier - entretien palliatif

53 \_\_\_\_\_ \$

Systèmes de drainage

54 \_\_\_\_\_ \$

Abords de routes

55 \_\_\_\_\_ \$

Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

56 \_\_\_\_\_ \$

## b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

57 \_\_\_\_\_ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

58 \_\_\_\_\_ \$

## c) Total des frais encourus admissibles

59 \_\_\_\_\_ \$

## d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

▪ Relatives à l'entretien d'été :

e) Si le total des frais encourus à la ligne 59 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2021 (ligne 47), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 56 et 58), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2021 (ligne 47) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

60 \_\_\_\_\_

b) Date d'adoption de la résolution

61 \_\_\_\_\_

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 62  63
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 64 19-09-05
- b) Date d'adoption de la résolution 65 2019-09-23
12. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 66 \_\_\_\_\_
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 67 \_\_\_\_\_
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 68 \_\_\_\_\_
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8) 69 \_\_\_\_\_
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 9) 70 \_\_\_\_\_
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne (art.10) 71 \_\_\_\_\_
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice (art. 11) 72 \_\_\_\_\_
- h) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 73 383
- i) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est de plus de 20 kg (art. 16) 74 \_\_\_\_\_
- j) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 75 \_\_\_\_\_
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement? 76  77
13. Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et de ses entreprises au 31 décembre 2021
- |  |    |                            |
|--|----|----------------------------|
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL  | 78 | \$                         |
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres | 79 | <u>3 619 109 \$</u>        |
| Ministère des Transports                                     | 80 | <u>263 313 \$</u>          |
| Ministère de la Culture et des Communications                | 81 | <u>687 223 \$</u>          |
| Autres ministères/organismes                                 | 82 | <u>1 448 132 \$</u>        |
|  | 83 | <u><u>6 017 777 \$</u></u> |

# **Taux global de taxation réel**

## **Exercice terminé le 31 décembre 2021**

# Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au trésorier de  
Ville de Candiac

### Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la Ville de Candiac (ci-après « la Ville ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

### Observation - référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1), qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la Ville de répondre aux exigences de l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

### Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON S.E.N.C.R.L.  
CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A125850  
Granby, 4 mai 2022



**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes	1	39 894 338
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u>153 516</u>
<b>Ajouter</b>		
Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	34 684
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	153 516
<b>Déduire</b>		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	6 258 500
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	92 586
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	<u>                    </u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	10	<u>33 731 452</u>

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

Évaluation des immeubles imposables au 1 <sup>er</sup> janvier 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	3 961 057 480
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	<u>4 011 423 780</u>
<b>Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b> (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	<u>3 986 240 630</u>

<b>TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2021</b> (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	<u>0,8462 / 100 \$</u>
--	----	------------------------



**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

**OUI          NON          S.O.**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? 1  2
- Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».
- Si oui, présentez-vous le budget consolidé? 3  4
2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget? 5  6
3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 7  8
4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 9  10

**Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)? 11  12  13
6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)? 14  15  16
7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? 17  18  19

**La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? 20  21  22
- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 23  24

**La question 9 s'applique aux municipalités locales seulement.**

9. La municipalité possède-t-elle sur son territoire une personne assujettie à l'article 222 LFM (personne autoconsommatrice d'électricité)? 25  26



# **Données prévisionnelles non auditées**

**Exercice se terminant le 31 décembre 2022**

# Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

**TAXES**

**SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	34 895 400
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Réserve financière pour le service de l'eau	5	
Réserve financière pour le service de la voirie	6	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	7	
Activités de fonctionnement	8	
Activités d'investissement	9	
Autres	10	
	11	34 895 400

**SUR UNE AUTRE BASE**

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	12	2 509 800
Égout	13	
Traitement des eaux usées	14	
Matières résiduelles	15	2 446 200
Autres		
▪	16	
▪	17	
▪	18	
Centres d'urgence 9-1-1	19	85 000
Service de la dette	20	2 199 100
Pouvoir général de taxation	21	
Activités de fonctionnement	22	
Activités d'investissement	23	
	24	7 240 100
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	25	
Autres	26	
	27	
	28	7 240 100
	29	42 135 500

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

**COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**

**GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	75 100
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	75 100

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	55 300
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	303 200
	9	358 500

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	433 600

**GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES**

Taxes sur la valeur foncière	15	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	

**ORGANISMES MUNICIPAUX**

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

**AUTRES**

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	433 600



**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>								
<b>Taxes générales</b>								
Taxe foncière générale (taux unique)	1		x /100 \$					
Taxe foncière générale (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	2	4 137 285 300	x 0,5616 /100 \$	23 235 000				
Immeubles de 6 logements ou plus	3	284 330 257	x 0,5616 /100 \$	1 596 800				
Immeubles non résidentiels	4	324 006 979	x 2,0750 /100 \$	6 723 100				
Immeubles industriels	5	142 788 350	x 2,1150 /100 \$	3 020 000				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6		x /100 \$					
Autres	7	34 913 900	x 1,1232 /100 \$	392 200				
Immeubles forestiers	8		x /100 \$					
Immeubles agricoles	9	10 832 900	x 0,5616 /100 \$	60 700				
<b>Total</b>	<b>10</b>			<b>35 027 800</b>	<b>( 132 400 )</b>	<b>( )</b>		<b>34 895 400</b>
<b>Taxes spéciales</b>								
Service de la dette (taux unique)	11		x /100 \$					
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	12		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	13		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	14		x /100 \$					
Immeubles industriels	15		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	16		x /100 \$					
Autres	17		x /100 \$					
Immeubles forestiers	18		x /100 \$					
Immeubles agricoles	19		x /100 \$					
<b>Total</b>	<b>20</b>				<b>( )</b>	<b>( )</b>		

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>								
<b>Taxes générales</b>								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	21	x	/100 \$					
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	22	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	23	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	24	x	/100 \$					
Immeubles industriels	25	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	26	x	/100 \$					
Autres	27	x	/100 \$					
Immeubles forestiers	28	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	29	x	/100 \$					
<b>Total</b>	<b>30</b>				( )	( )		
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	31	x	/100 \$					
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	32	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	33	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	34	x	/100 \$					
Immeubles industriels	35	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	36	x	/100 \$					
Autres	37	x	/100 \$					
Immeubles forestiers	38	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	39	x	/100 \$					
<b>Total</b>	<b>40</b>				( )	( )		
		<b>Valeur locative imposable</b>						
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>	<b>41</b>	x	%		( )	( )		

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité**
**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**  
(montant fixe)

Par unité de logement

Eau	1	172,00 \$
Égout	2	\$
Eau et égout	3	\$
Traitement des eaux usées	4	\$
Matières résiduelles	5	263,00 \$

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code	Préciser
Eau Commerces / Industries	0,5900	7 - autres (préciser)	mètre / cube
Eau Commerces / Industries	172,0000	4 - tarif fixe (compensation)	mètre / cube
Eau piscine	50,0000	4 - tarif fixe (compensation)	mètre / cube
Eau multifamiliale	172,0000	4 - tarif fixe (compensation)	mètre / cube

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité***REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	42 135 500
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	_____
<b>Ajouter</b>		
Revenus de taxes de l'exercice 2022 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	132 400
<b>Déduire</b>		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	7 121 596
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	85 000
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	9	_____
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel</b>	10	<u>35 061 304</u>
<b>ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE</b>		
	11	<u>4 934 157 686</u>
<b>TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2022</b>		
(Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)	12	<u>0,7106</u> / 100 \$

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis Immeubles non résidentiels	Autres	6 logements ou plus	Immeubles agricoles
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
Générales	1	6 723 100	3 020 000		392 200	1 596 800	60 700
De secteur	2						
Autres	3						
<b>Taxes sur une autre base</b>							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4						
Autres	5	750 000					
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	7 473 100	3 020 000		392 200	1 596 800	60 700

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

	Immeubles forestiers	Résiduelle			Total
		Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>					
Générales	1	23 102 600			34 895 400
De secteur	2				
Autres	3				
<b>Taxes sur une autre base</b>					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	4	2 199 100			2 199 100
Autres	5	4 206 000			4 956 000
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	6				
Autres	7				
	8	29 507 700			42 050 500

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Indiquer le total des valeurs imposables étalées, au dépôt du rôle de perception de :			
2021	21	_____	\$
2022	22	_____	\$
▪ Indiquer le total des valeurs imposables sans étalement, au dépôt du rôle de perception de :			
2021	23	_____	\$
2022	24	_____	\$
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	25 <input type="checkbox"/>	26 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité impose-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022 :			
▪ une taxe d'affaires en vertu de l'article 232 LFM	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	
▪ une taxe en vertu de l'article 569.11 LCV ou 1094.11 CM	29 <input type="checkbox"/>	30 <input checked="" type="checkbox"/>	
4. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2022 pour des exploitations agricoles enregistrées?	31 <input checked="" type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	33	_____	44 445 \$

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

5. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	34 _____ \$
6. Date d'adoption du budget par le conseil	35 _____ 2021-12-06
7. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	36 _____ 55 666 413 \$
8. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	37 _____ 6 141 600 \$
9. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	38 _____ 2 230 400 \$
10. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	39 _____ 86 100 \$



## ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Pascale Synnott, atteste que le rapport financier consolidé de Ville de Candiac pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 16 mai 2022.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou greffier-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Ville de Candiac.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ville de Candiac consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Ville de Candiac détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2022-05-03 15:16:35

Date de transmission au Ministère : 2022-05-17



# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		<u>Réalisations 2020</u>	<u>Budget 2021</u>	<u>Réalisations 2021</u>		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	54 329 493	50 743 200	57 011 644	8 759 796	59 034 419
Investissement	2	2 458 636		2 542 305		2 542 305
	3	56 788 129	50 743 200	59 553 949	8 759 796	61 576 724
<b>Charges</b>	4	48 454 427	53 919 689	51 285 560	9 142 644	53 691 183
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	8 333 702	(3 176 489)	8 268 389	(382 848)	7 885 541
Moins : revenus d'investissement	6 (	2 458 636)	( )	2 542 305)	( )	2 542 305)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	5 875 066	(3 176 489)	5 726 084	(382 848)	5 343 236
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8	8 853 654	8 505 689	9 229 693	661 904	9 891 597
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	143 494		39 320		39 320
Remboursement de la dette à long terme	10 (	5 496 401)	5 685 000)	5 504 117)	639 707)	6 143 824)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	1 539 015)	( )	599 918)	86 654)	686 572)
Excédent (déficit) accumulé	12	(167 234)	355 800	437 872	264 262	702 134
Autres éléments de conciliation	13			81 700		81 700
	14	1 794 498	3 176 489	3 684 550	199 805	3 884 355
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	7 669 564		9 410 634	(183 043)	9 227 591

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2020	2021	2020
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	24 112 912	22 819 617	24 696 188
Débiteurs	2	15 884 309	18 701 787	21 901 644
Placements de portefeuille	3	24 500	29 345	24 500
Autres	4			31 619
	5	40 021 721	41 550 749	46 658 796
<b>Passifs</b>				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	77 314 363	74 977 747	79 311 241
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8	1 098 000	1 152 000	2 616 606
Autres	9	11 523 489	11 734 476	14 901 027
	10	89 935 852	87 864 223	96 828 874
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	(49 914 131)	(46 313 474)	(50 170 078)
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations corporelles	12	195 154 612	199 561 378	216 093 241
Autres	13	659 951	920 918	1 035 652
	14	195 814 563	200 482 296	217 128 893
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	12 236 120	16 005 526	12 236 120
Excédent de fonctionnement affecté	16	9 839 424	12 049 960	11 160 563
Réserves financières et fonds réservés	17	4 205 961	3 862 459	3 910 875
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	289 550 )	233 915 )	1 886 607 )
Financement des investissements en cours	19	(1 990 215)	(5 564 492)	(5 572 069)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	121 898 692	128 049 284	141 477 932
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			135 219 439
	22	145 900 432	154 168 822	166 958 815
				159 073 274

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES**  
**ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪ Environnement	23	59 504	73 504
▪ Bâtiments municipaux et opé.	24	3 524 589	14 254
▪ Projets futurs	25	8 400 000	8 400 000
▪ Complexe sportif Candiac	26	65 867	65 867
▪ Équilibre budgétaire - 2021	27		1 285 800
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	12 049 960	9 839 425
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	33	973 198	1 321 138
	34	13 023 158	11 160 563
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Administration municipale			
▪	35	3 862 459	4 205 961
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	36	48 416	66 314
	37	16 934 033	15 432 838

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	80 958 160
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	89 006 593

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021 Total consolidé	2020 Total consolidé
<b>Dettes à long terme à la charge de l'organisme municipal</b>			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	470 853	510 090
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	57 638 637	60 033 043
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	17 471 841	17 413 831
<b>Dettes à long terme à la charge des tiers</b>			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	4 166 267	4 907 016
Autres	8		
<b>Dettes en cours de refinancement / Reclassement / Redressement</b>			
	9		
	10	79 747 598	82 863 980

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		Réalizations 2020 Administration municipale	Budget 2021 Administration municipale	Réalizations 2021 Administration municipale	Total consolidé
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	11	38 504 001	39 583 200	39 894 338	39 894 338
Compensations tenant lieu de taxes	12	379 836	378 800	383 104	383 104
Quotes-parts	13				252 360
Transferts	14	2 912 317	445 400	617 224	849 367
Services rendus	15	5 241 226	6 267 800	5 428 568	6 397 536
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	6 724 673	3 667 500	10 188 871	10 824 689
Autres	17	567 440	400 500	499 539	433 025
	18	54 329 493	50 743 200	57 011 644	59 034 419
<b>Investissement</b>					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				
Transferts	21	2 309 606		2 513 106	2 513 106
Autres	22	149 030		29 199	29 199
	23	2 458 636		2 542 305	2 542 305
	24	56 788 129	50 743 200	59 553 949	61 576 724

*Extrait du rapport financier, page S12*

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
Administration générale	1	9 947 995	8 816 869	533 879	9 350 748	9 350 748	8 685 659
Sécurité publique							
Police	2	4 773 400	4 641 108		4 641 108	6 015 046	5 190 709
Sécurité incendie	3	3 949 800	3 774 736	209 687	3 984 423	3 984 423	3 616 870
Autres	4	321 611	325 256	5 593	330 849	330 849	332 427
Transport							
Réseau routier	5	3 125 894	2 599 604	3 390 852	5 990 456	5 990 456	6 063 479
Transport collectif	6	2 176 000	2 177 100	2 603	2 179 703	2 179 886	1 915 169
Autres	7	1 485 562	1 910 890		1 910 890	1 910 890	1 477 693
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	5 610 495	5 697 679	2 628 730	8 326 409	8 817 276	8 388 746
Matières résiduelles	9	2 088 468	1 497 881		1 497 881	1 497 881	1 740 216
Autres	10	20 000					
Santé et bien-être	11						
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	1 922 900	1 893 428	97 170	1 990 598	1 990 598	1 769 448
Promotion et développement économique	13	26 300	16 953		16 953	16 953	28 786
Autres	14						
Loisirs et culture	15	7 509 975	6 562 525	2 361 179	8 923 704	9 303 520	8 511 739
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	2 455 600	2 141 838		2 141 838	2 302 657	2 537 557
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	45 414 000	42 055 867	9 229 693	51 285 560	53 691 183	50 258 498
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20	8 505 689	9 229 693 (	9 229 693 )			
	21	53 919 689	51 285 560		51 285 560	53 691 183	50 258 498

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

**SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	Réalizations 2020		Réalizations 2021		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	2 458 636	2 542 305	2 542 305	
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (	11 287 867 )(	13 689 967 )(	276 377 )(	13 966 344 )
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	24 500 )(	33 038 )(	)	33 038 )
Financement à long terme des activités d'investissement	4	8 977 906	3 670 179		3 670 179
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	1 539 015	599 918	86 654	686 572
Excédent accumulé	6	2 014 835	3 566 206	90 665	3 656 871
	7	1 219 389	(5 886 702)	(99 058)	(5 985 760)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	8	3 678 025	(3 344 397)	(99 058)	(3 443 455)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

*Extrait du rapport financier, page S14*